

RADA EVROPY

Řada evropských smluv č. 145

PROTOKOL O NOVELIZACI EVROPSKÉ DOHODY O OCHRANĚ ZVÍŘAT CHOVANÝCH PRO HOSPODÁŘSKÉ ÚČELY

Štrasburk, 6.2.1992

Členské státy Rady Evropy a Evropské hospodářské společenství jako signatáři

berouce zřetel na Evropskou dohodu o ochraně zvířat chovaných pro hospodářské účely z 10. března 1976, nadále označovanou jako "dohoda";

pokládajíce za žádoucí rozšířit explicitně obsah dohody tak, aby obsahovala určité aspekty vývoje chovatelských technik, zejména pak biotechnologií, a usmrcování zvířat na farmě, a současně přizpůsobit některá ustanovení dohody vývoji v chovatelství,

se dohodly takto:

Článek 1

Článek 1 dohody je třeba novelizovat do tohoto znění: "Tato dohoda se vztahuje na plemenitbu, chov, ošetřování a ustájení zvířat a zejména zvířat v intenzivních chovatelských systémech. Pod pojmem "zvířata" se pro účely této dohody rozumí zvířata rozmnožovaná nebo chovaná pro produkci potravin, vlny, kůže nebo kožešin, nebo pro jiné hospodářské účely, včetně zvířat produkovaných jako výsledek genetických modifikací nebo nových genetických kombinací. Pod pojmem "Intenzivní chovatelské systémy" se rozumí chovatelské metody, při nichž jsou zvířata chována v takových počtech nebo hustotě, nebo za takových podmínek, nebo na takové úrovni produkce, že jejich zdraví a životní pohoda závisejí na častém dohledu člověka."

Článek 2

Do dohody je třeba zařadit nový článek 3 s následujícím zněním:

"Nesmějí se používat přirozená nebo umělá plemenitba nebo postupy plemenitby, které způsobují nebo mohou způsobit kterémukoliv z dotčených zvířat utrpení nebo zranění; k hospodářským účelům nesmí být chováno žádné zvíře, u něhož není možno na základě jeho fenotypu nebo genotypu v rozumné míře očekávat, že může být chováno bez škodlivých účinků na jeho zdraví a životní pohodu."

Článek 3

Dosavadní článek 3 dohody je třeba přeznačit na článek 3 *bis*.

Článek 4

Článek 6 dohody je nutno novelizovat do následujícího znění:

"Zvířatům nesmí být podáváno krmivo nebo nápoj způsobem, který vyvolává zbytečné utrpení nebo zranění. Krmiva ani nápoje nesmějí obsahovat látky, které by měly takovéto účinky. S výjimkou látek podávaných z léčebných nebo profylaktických důvodů nesmí být zvířeti podána žádná jiná látka pokud není vědeckým výzkumem životní pohody zvířat prokázáno nebo ze zkušeností známo, že tato látka nepůsobí škodlivě na zdraví nebo životní pohodu zvířat."

Článek 5

Článek 7 dohody je nutno novelizovat do následujícího znění:

"1. Stav a zdraví zvířat musí být důkladně sledovány v intervalech dostatečných k tomu, aby se předešlo zbytečnému utrpení. V případech zvířat chovaných v intenzivních chovatelských systémech je to nejméně jednou denně.

2. Má-li být zvíře usmrceno na farmě, musí se to provést odborně a v každém případě tak, aby se předešlo zbytečné bolesti nebo úzkosti u tohoto zvířete nebo zvířat jiných.

3. Technická zařízení používaná v intenzivních chovatelských systémech musí být důkladně kontrolována nejméně jednou denně a každá zjištěná porucha musí být neprodleně odstraněna. Pokud nemůže být porucha odstraněna okamžitě, je nutno ihned uplatnit dočasná opatření, která zajistí životní pohodu zvířat."

Článek 6

1. Tento protokol o novelizaci mohou podepsat členské státy Rady Evropy, které podepsaly dohodu nebo k ní přistoupily, a Evropské hospodářské společenství, a tak se stát smluvními stranami tohoto protokolu

a) podpisem bez výhrady ratifikace, přijetí nebo schválení, nebo

b) podpisem podmíněným ratifikací, přijetím nebo schválením a následnou ratifikací, přijetím nebo schválením.

2. Žádný členský stát Rady Evropy nemůže protokol podepsat bez výhrady ratifikace, přijetí nebo schválení, pokud není nebo se právě nestává smluvní stranou dohody.

3. K tomuto protokolu o novelizaci může přistoupit kterýkoliv stát, který není členem Rady Evropy a přistoupil k dohodě.

4. Dokumenty o ratifikaci, přijetí nebo schválení budou uloženy u generálního tajemníka Rady Evropy.

Článek 7

Tento protokol o novelizaci vstoupí v platnost první den v měsíci následujícím po dni, kdy se všechny smluvní strany dohody staly v souladu s ustanovením článku 6 smluvními stranami tohoto protokolu.

Článek 8

Dnem vstupu v platnost se tento protokol o novelizaci stává nedílnou součástí dohody.

Článek 9

Vůči ustanovením tohoto protokolu není možno vznášet žádné výhrady.

Článek 10

Generální tajemník Rady Evropy oznámí všem členským státům Rady Evropy, všem státům které přistoupily k dohodě a Evropskému hospodářskému společenství

a) každé podepsání tohoto protokolu o novelizaci,

b) uložení každého dokumentu o ratifikaci, přijetí nebo schválení a každého dokumentu o přistoupení,

c) den vstupu platnosti tohoto protokolu v souladu s ustanovením článku 7,

d) přijetí každého jiného dokumentu, prohlášení, oznámení nebo sdělení vztahujícího se k tomuto protokolu o novelizaci.

Na důkaz čehož níže podepsaní, náležitě k tomu oprávnění, podepsali tento protokol.

Vyhotoveno ve Štrasburku 6. února 1992 ve francouzštině a angličtině, oba texty stejně platné, v jediném exempláři, který bude uložen v archivech Rady Evropy. Generální tajemník Rady Evropy zašle ověřenou kopii každému členskému státu Rady Evropy, každému státu přistupujícímu k této dohodě a Evropskému hospodářskému společenství.